

MAO Lamminen Leena

10.07.2006

Eduskunta
Suuri valiokunta

Viite

Asia

Komission ehdotus maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 muuttamisesta (Maito- ja maitotuotealan maksun muuttaminen)

U/E-tunnus:

EUTORI-numero:

Ohessa lähetetään perustuslain 97§:n mukaisesti Eduskunnan suurelle valiokunnalle tiedoksi komission ehdotus maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 muuttamiseksi.

Ylitarkastaja

Leena Lamminen

LIITTEET Saate, perusmuistio, asetusehdotus suomeksi ja ruotsiksi

Asiasanat	maatalous, maito ja maitovalmisteet, jaosto EU 18 maatalous - ja elintarvike
Hoitaa	MMM
Tiedoksi	ALR, EUE, KTM, SM, STM, TH, UM, VM, VNEUS, YM suuri.valiokunta@eduskunta.fi

10.7.2006

Eduskunta

Suuri valiokunta

Viite

Asia MAITO- JA MAITOTUOTEALAN MAKSUN VAHVISTAMISESTA ANNETUN
NEUVOSTON ASETUKSEN (EY) N:o 1788/2003 MUUTTAMINEN

Toimitan ohessa E-kirjelmän koskien maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 muuttamista.

Kunnioittavasti

Ylitarkastaja

Leena Lamminen

MAO

Sandholm Pekka

05.07.2006

Asia

Komission ehdotus maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 muuttamisesta

Kokous

Liitteet

Viite

EUTORI/Eurodoc nro:

U-tunnus / E-tunnus:

Käsittelyn tarkoitus ja käsittelyvaihe:

Asiakirjat:

COM (2006) 330 final

EU:n oikeuden mukainen oikeusperusta/päätöksentekomenettely:

EY:n perustamissopimuksen artikla 37
Komission ehdotus
Parlamentin kuulemismenettely

Käsittelijä(t):

MMM, Pekka Sandholm, 160 54249
MMM, Leena Lamminen, 160 52708

Suomen kanta/ohje:

Pääasiallinen sisältö:

Muutetaan maitokiintiön ylitysmaksun maksupäivää budjettivuoden lopusta budjettivuoden alkuun ja annetaan komissiolle oikeus muuttaa suoramyyntikiintiön ja meijerikiintiön välistä jakoa joissakin jäsenvaltioissa näiden pyynnöstä kiintiökaudesta 2005/2006 alkaen.

Nykyisin ylitysmaksun maksupäivä on viimeistään 1. lokakuuta ja esitetystä asetuksesta 16. lokakuuta ja 30. marraskuuta välinen jakso.

Yhteisen maatalouden rahoituksesta annetussa neuvoston asetuksessa 1290/2005 maito- ja maitotuotealan maksu säädettiin käyttötarkoitukseen sidotuksi. Maksun tulouttaminen budjettiin budjettivuoden alussa helpottaa budjetin hallinnointia ja ennustettavuutta..

Komissiolle annetaan oikeus muuttaa Tsekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Puolan, Slovenian ja Slovakian maitokiintiön jakoa suoramyntikiintiön ja meijerikiintiön välillä ko. jäsenvaltion pyynnön perusteella.

Näissä jäsenvaltioissa maidontuotannon rakenteessa on tapahtunut merkittäviä muutoksia siten, että suoramynti tiloilta on vähentynyt ja siirtynyt välitettäväksi meijereihin. Tästä johtuen meijerikiintiö on useissa maissa ylittynyt ja niitä uhkaa merkittävä ylitysmaksu. Sallimalla kiintiön siirto kansallisella tasolla ylitysmaksuja voidaan supistaa. Siirto koskee kansallisessa varannossa olevia suoramyntiviitemääriä

Kansallinen käsittely:

EU-18 jaosto 6.7

Eduskuntakäsittely:

Käsittely Euroopan parlamentissa:

Kansallinen lainsäädäntö, ml. Ahvenanmaan asema:

Taloudelliset vaikutukset:

Siirtymävaiheessa kuluvan vuoden budjettiin arvioidaan jäävän tilittämättä 306 miljoonan euron maksut, jotka siirtyvät vuodella eteenpäin.

Kiintiön siirron takia Puolan arvioidaan välttävän 30,6 miljoonan euron maksut viime kiintiökaudelta.

Muut mahdolliset asiaan vaikuttavat tekijät:

Maksupäivän muutoksen pitäisi tulla voimaan ennen 1. lokakuuta, joten päätöksellä on kiire. Suomi on pyytänyt parlamenttia käsittelemään asian nopeasti.

Puolalle ratkaisu on tuskin riittävä, sillä tällä ratkaisulla Puola ei kokonaan vältä huomattavia ylitysmaksuja

Asiasanat	maito ja maitovalmisteet
Hoitaa	MMM
Tiedoksi	EUE, TH, VNEUS



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 23.6.2006
KOM(2006) 330 lopullinen

2006/0108 (CNS)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

**maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta
annetun asetuksen (EY) N:o 1788/2003 muuttamisesta**

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Koska yhteisen maatalouspolitiikan rahoittamisesta on annettu uusi asetus (neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005), jäsenvaltioiden maksamaa maitoalan maksua on pidettävä käyttötarkoitukseensa sidottuna tulona 1. tammikuuta 2007 alkaen.

Näin ollen on aiheellista varmistaa, että maksu on käytettävissä varainhoitovuoden alusta, jotta voidaan parantaa talousarvioennusteiden tekemistä ja joustavoittaa talousarviohallintoa.

Neuvoston asetusta (EY) N:o 1788/2003 olisi muutettava vastaavasti niin, että jäsenvaltiot maksavat maksun kunkin vuoden 16. päivän lokakuuta ja 30. päivän marraskuuta välillä eikä ennen 1. päivää lokakuuta, kuten nykyisissä säännöissä määrätään.

Tietyissä uusissa jäsenvaltioissa maitoala on lisäksi nopeasti mukautunut laajentuneiden eurooppalaisten markkinoiden tarjoamiin kaupallisiin mahdollisuuksiin, ja tästä on alkanut merkittävä rakenneuudistusprosessi. Tämän seurauksena ja myös sen vuoksi, että suoramyynnin hygieniasäännökset ovat tiukentuneet liittymisen johdosta, vaikuttaa siltä, etteivät kovinkaan monet yksittäiset tuottajat ole hakeneet suoramyynnin tilakohtaisia viitemääriä. Joissakin uusissa jäsenvaltioissa suoramyynnin tilakohtaisia viitemääriä on jaettu tuottajille kaiken kaikkiaan huomattavasti alle kansallisten viitemäärien ja suoramyynnin kansallisissa varannoissa on käyttämättömiä määriä, mikä jarruttaa uusien rakenneuudistusten tekemistä.

Näin ollen on aiheellista sallia kiintiövuoden 2005/2006 osalta poikkeuksellisesti suoramyynnin kansallisten viitemäärien kertaluonteinen siirto toimitusten viitemääriin, jos joku asianomainen uusi jäsenvaltio tätä pyytää. Neuvoston asetusta (ETY) N:o 1788/2003 on sen vuoksi muutettava vastaavasti.

Koska nämä kaksi muutosta olisi tehtävä kiireellisesti, asetusluonnoksen olisi tultava voimaan mahdollisimman pian.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1788/2003 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon¹,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005² 34 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetään, että neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003³ nojalla perittyjä tai takaisinperittyjä määriä pidetään Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002⁴ 18 artiklassa tarkoitettuina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.
- (2) Talousarvioennusteiden parantamiseksi ja talousarviohallinnon joustavoittamiseksi on aiheellista varmistaa, että asetuksessa (EY) N:o 1788/2003 säädetty maksu on käytettävissä varainhoitovuoden alusta. Sen vuoksi olisi säädettävä, että maksu on maksettava kunkin vuoden 16 päivän lokakuuta ja 30 päivän marraskuuta välisenä aikana.
- (3) Kyproksen, Latvian, Liettuan, Puolan, Slovenian, Slovakian, Tšekin, Unkarin ja Viron, jäljempänä 'uudet jäsenvaltiot', osalta toimitusten ja suoramyyntien viitemäärät vahvistettiin alun perin asetuksen (EY) N:o 1788/2003 liitteessä I olevassa taulukossa f. Tuottajien esittämien muuntamispyyntöjen johdosta komissio on myöhemmin mukauttanut näitä määriä kyseisen asetuksen 8 artiklan mukaisesti.
- (4) Suoramyyntien kansalliset viitemäärät vahvistettiin sen tilanteen mukaan, joka vallitsi ennen uusien jäsenvaltioiden liittymistä. Uusien jäsenvaltioiden maitoalalla on

¹ EUVL C ..., ..., s.

² EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 320/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

³ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 123, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

⁴ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

meneillään rakennemuutosprosessi, ja suoramyynnin hygieniasäännökset ovat tiukentuneet. Tämän vuoksi vaikuttaa siltä, etteivät kovinkaan monet yksittäiset tuottajat ole hakeneet suoramyynnin tilakohtaisia viitemääriä. Näin ollen suoramyynnin tilakohtaisia viitemääriä on jaettu tuottajille kaiken kaikkiaan huomattavasti alle kansallisten viitemäärien ja suoramyynnin kansallisissa varannoissa on huomattavia käyttämättömiä määriä.

- (5) Tämän ongelman ratkaisemiseksi ja jotta voitaisiin käyttää kansallisissa varannoissa kenties käyttämättä olevat suoramyynnin määrät, on aiheellista sallia jaksolla 2005/2006 suoramyynnin viitemäärien kertaluonteinen siirto toimitusten viitemääriin, jos joku uusi jäsenvaltio tätä pyytää.
- (6) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1788/2003 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (EY) N:o 1788/2003 seuraavasti:

- 1) Korvataan 3 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on suoritettava yhteisölle kansallisella tasolla erikseen toimitusten ja suoramyynnin osalta määritellyn, liitteessä I vahvistetun kansallisen viitemäärän ylityksestä johtuva maksu. Ne suorittavat maksusta 99 prosenttia Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastolle (EMOTR) 16 päivän lokakuuta ja 30 päivän marraskuuta välisenä aikana kyseessä olevan kahdentoista kuukauden jakson jälkeen.”

- 2) Lisätään 8 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Komissio voi samaa menettelyä noudattaen myös mukauttaa Kyproksen, Latvian, Liettuan, Puolan, Slovenian, Slovakian, Tšekin, Unkarin ja Viron osalta jakson 2005/2006 kansallisten viitemäärien jakoa toimitusten ja suoramyynnin välillä kyseisen jakson jälkeen jonkun asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä. Kyseinen pyyntö on esitettävä komissiolle ennen ... päivää ...kuuta vvvv [eli X viikkoa tämän asetuksen julkaisemisen jälkeen, päivämäärä määräytyy julkaisupäivämäärän perusteella]. Tämän jälkeen komissio mukauttaa jakoa mahdollisimman nopeasti.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

RAHOITUSSELVITYS					
1. BUDJETTIKOHTA (vuoden 2006 talousarvio): 05 02 12 07					MÄÄRÄRAHAT: – 389 miljoonaa euroa
2. TOIMENPITEEN NIMI: Neuvoston asetus maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1788/2003 muuttamisesta					
3. OIKEUSPERUSTA: Perustamissopimuksen 37 artikla					
4. TAVOITTEET: 1) yhteisön talousarvioon maksettavan maksun maksupäivämäärän muuttaminen ajanjaksoksi, joka ulottuu 1. päivästä lokakuuta 30. päivään marraskuuta kahdentoista kuukauden pituisen kiintiövuoden jälkeen; 2) mahdollisuuden antaminen kahdeksalle uudelle jäsenvaltiolle siirtää kokonaan tai osittain suoramyyntin kansalliset viitemäärät toimitusten viitemääriin.					
5. TALOUDELLISET VAIKUTUKSET		12 KUUKAUDEN JAKSO (milj. euroa)	KULUVA VARAINHOITO VUOSI 2006 (milj. euroa)	SEURAAVA VARAINHOITO VUOSI 2007 (milj. euroa)	
5.0 MENOT – EY:N TALOUSARVIOSTA (TUE/INTERVENTIO) – KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA – MUUT		–	1) + 306 2) –	–	
5.1 TULOT – KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT (MAKSUT/TULLIT) – KANSALLISELLA TASOLLA		–	–	1) – 2) – 30,6	
		2008	2009	2010	2011
5.0.1 MENOARVIO		–	–	–	–
5.1.1 TULOARVIO		–	–	–	–
5.2 LASKUTAPA: 1) maksupäivän muutos: maksu maksetaan 1. päivän lokakuuta ja 30. päivän marraskuuta välillä kiintiövuoden jälkeen sen sijaan, että se maksettaisiin ennen kiintiövuoden jälkeistä 1. päivää lokakuuta. Ehdotettu toimenpide koskee maitokiintiömaksun perimispäivän siirtämistä. Tämä tehdään ensimmäisen kerran, kun varainhoitovuodelta 2006 tehdään siirto varainhoitovuodelle 2007. Toimenpide vaikuttaa näin ollen varainhoitovuoteen 2006, jolta tämä summa jää puuttumaan. – vaikutus varainhoitovuoden 2006 talousarvioon: 05 02 12 07 momentti: 1 000 000 t x –309,1 €/t x 99 % = 306 miljoonaa euroa (kiintiövuosi 2005/06) Varainhoitovuodelle 2007 markkinointivuodelta 2005/2006 siirretty 306 miljoonan euron tulo neutralisoituu, kun markkinointivuoden 2006/2007 maksusta saatavat tulot siirretään varainhoitovuodelle 2008 (käyttäen vuonna 2007 samoja perusolettamuksia). Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 34 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti maksua pidetään käyttötarkoitukseensa sidottuna tulona vuodesta 2007 alkaen. – vaikutus varainhoitovuoden 2007 talousarvioon (käyttötarkoitukseensa sidottu tulo): 67 03 momentti: 0 miljoonaa euroa Olisi pantava merkille, että ehdotettu muutos on jo otettu huomioon vuoden 2007 ATE:ssa. 2) suoramyyntin ja toimitusten välinen siirto uusissa jäsenvaltioissa Jos oletetaan, että suoramyyntin kiintiöstä siirretään 100 000 tonnia toimitusten kiintiöön Puolassa, joka on jo ylittänyt nykyiset viitemääränsä noin 365 000 tonnilla, niin markkinointivuoden 2005/2006 (varainhoitovuosi 2007) maksuja menetetään: 67 03 momentti: 100 000 t x –309,1 €/t x 99 % = –30,6 miljoonaa euroa Kun otetaan huomioon, että muissa asianomaisissa jäsenvaltioissa ei luultavasti ylitetä nykyisiä viitemääriä, näissä jäsenvaltioissa mahdollisesti tehtävät siirrot eivät johda niiden kiintiöiden ylittymiseen eivätkä näin ollen aiheuta maksujen menetyksiä.					
6.0 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION KYSEISEEN LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA					KYLLÄ/EI
6.1 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION LUKUJEN VÄLISILLÄ SIIRROILLA					KYLLÄ/EI
6.2 LISÄTALOUSARVION TARVE					KYLLÄ/EI
6.3 MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT					KYLLÄ/EI
HUOMAUTUKSIA:					



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 23.6.2006
KOM(2006) 330 slutlig

2006/0108 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EG) nr 1788/2003
om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter**

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

I enlighet med den nya förordningen om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken (rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005) betraktas från och med den 1 januari 2007 den mjölkavgift som medlemsstaterna betalar som inkomst avsatt för särskilda ändamål.

I detta sammanhang är det lämpligt att göra avgiften tillgänglig redan vid inledningen av budgetåret för att kunna göra budgetprognostiseringen bättre och budgetförvaltningen mer flexibel.

Rådets förordning (EG) nr 1788/2003 bör ändras i enlighet med detta, så att medlemsstaterna betalar in avgiften under perioden 16 oktober–30 november varje år, istället för som hittills före den 1 oktober.

Dessutom har mjölksektorn i vissa nya medlemsstater genomgått en snabb anpassning till de nya kommersiella möjligheter som råder på den utvidgade europeiska marknaden, vilket har lett till en betydande omstrukturering. På grund av detta, men även till följd av strängare hygienbestämmelser för direktförsäljning efter anslutningen, har enskilda producenter i stor utsträckning valt att inte ansöka om individuella referenskvantiteter för direktförsäljning. I en del nya medlemsstater är därför de totala individuella referenskvantiteter som tilldelats producenterna för direktförsäljning betydligt mindre än de nationella referenskvantiteterna, vilket leder till att oanvända kvantiteter blir kvar i de nationella reserverna för direktförsäljning och hindrar ytterligare omstrukturering.

För kvotåret 2005/2006 är det därför lämpligt att undantagsvis tillåta en enda överföring från de nationella referenskvantiteterna för direktförsäljning till referenskvantiteterna för leverans när en ny medlemsstat så begär. Rådets förordning (EG) nr 1788/2003 bör ändras i enlighet med detta.

Eftersom de båda ändringarna brådskar, bör utkastet till förordning träda i kraft så snart som möjligt.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 1788/2003 om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande¹, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 34.1 b i rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitik² skall belopp som har inkasserats eller återkrävts enligt rådets förordning (EG) nr 1788/2003³ anses vara inkomster som skall avsättas för särskilda ändamål i enlighet med artikel 18 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget⁴.
- (2) För att kunna göra budgetprognostiseringen bättre och budgetförvaltningen mer flexibel bör den avgift som införs genom förordning (EG) nr 1788/2003 göras tillgänglig redan vid inledningen av budgetåret. Därför bör avgiften betalas mellan den 16 oktober och den 30 november varje år.
- (3) För Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Polen, Slovenien och Slovakien (nedan kallade de ”nya medlemsstaterna”) angavs referenskvantiteterna för leveranser och direktförsäljning ursprungligen i tabell f i bilaga I till förordning (EG) nr 1788/2003. Därefter justerade kommissionen, mot bakgrund av de omställningar som producenterna hade begärt, varje medlemsstats referenskvantiteter i enlighet med artikel 8 i den förordningen.
- (4) De nationella referenskvantiteterna för direktförsäljning fastställdes mot bakgrund av den situation som rådde före anslutningen av de nya medlemsstaterna. Efter omstruktureringen av mjölksektorn i de nya medlemsstaterna och strängare hygienbestämmelser för direktförsäljning, har det visat sig att de enskilda

¹ EUT C ..., ..., s.

² EUT L 209, 11.8.2005, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 320/2006 (EUT L 58, 28.2.2006, s. 42).

³ EUT L 270, 21.10.2003, s. 123. Förordningen senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt.

⁴ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

producenterna i stor utsträckning har valt att inte ansöka om individuella referenskvantiteter för direktförsäljning. De totala individuella referenskvantiteter som tilldelats producenterna för direktförsäljning är därmed betydligt mindre än de nationella referenskvantiteterna och betydande oanvända kvantiteter blir därför kvar i de nationella reserverna för direktförsäljning.

- (5) För att komma till rätta med detta problem och göra det möjligt att använda de kvantiteter för direktförsäljning som kan ligga oanvända i de nationella reserverna, vore det lämpligt att under perioden 2005/2006 tillåta en enda överföring av referenskvantiteterna för direktförsäljning till referenskvantiteterna för leverans när en ny medlemsstat så begär.
- (6) Förordning (EG) nr 1788/2003 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1788/2003 skall ändras på följande sätt:

- 1) Artikel 3.1 skall ersättas med följande:
 - ”1. Medlemsstaterna är betalningsskyldiga gentemot gemenskapen avseende den avgift som utgår om den nationella referenskvantitet överskrids, som anges i bilaga I och som fastställts på nationell nivå separat för leveranser och direktförsäljning, och de skall betala in 99 % av den avgift de är skyldiga till Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) mellan den 16 oktober och den 30 november efter den berörda tolv månadersperioden.”
- 2) I artikel 8.1 skall följande stycke läggas till:
 - ”För Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Polen, Slovenien och Slovakien får kommissionen, när den perioden har löpt ut och på begäran av den berörda medlemsstaten, enligt samma förfarande också justera fördelningen av de nationella referenskvantiteterna på leveranser och direktförsäljning för perioden 2005/2006. Denna begäran skall lämnas in till kommissionen före den dd/mm/åååå [dvs. X veckor efter det att denna förordning har offentliggjorts; fastställs när dagen för offentliggörandet är känt]. Kommissionen skall därefter anpassa fördelningen så snart som möjligt.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT				
1. BUDGETPOST (2006 års budget): 05 02 12 07				ANSLAG: 389 miljoner euro
2. BETECKNING: Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1788/2003 om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter				
3. RÄTTSLIG GRUND: Artikel 37 i fördraget				
4. ÅTGÄRDENS SYFTE: 1) Att ändra tidpunkten för betalning av avgiften till gemenskapsbudgeten till perioden 16 oktober–30 november efter kvotårets tolv månadersperiod. 2) Att tillåta åtta nya medlemsstater att helt eller delvis överföra de nationella referenskvantiteterna för direktförsäljning till referenskvantiteterna för leveranser.				
5.	BUDGETKONSEKVENSER	12-MÅNADERS-PERIOD (miljoner euro)	INNEVARANDE BUDGETÅR 2006 (miljoner euro)	PÅFÖLJANDE BUDGETÅR 2007 (miljoner euro)
5.0	UTGIFTERNA BELASTAR – GEMENSKAPSBUDGETEN (EXPORTBIDRAG / INTERVENTIONER) – NATIONELLA BUDGETAR – ÖVRIGA	–	1) + 306 2) –	–
5.1	INKOMSTER – GEMENSKAPERNAS EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULLAR) – NATIONELLA	–	–	1) – 2) – 30,6
		2008	2009	2010
5.0.1	BERÄKNADE UTGIFTER	–	–	–
5.1.1	BERÄKNADE INKOMSTER	–	–	–
5.2	BERÄKNINGSMETOD: 1) <u>Ändrad tidpunkt för inbetalning av avgiften: Mellan den 1 oktober och den 30 november efter kvotåret, istället för före den 1 oktober efter kvotåret.</u> Den föreslagna åtgärden gäller en senareläggning av tidpunkten för inbetalning av mjölkkvotsavgiften med verkan från och med budgetåret 2006 till budgetåret 2007. Budgetåret 2006 kommer att påverkas genom att det berövas detta belopp. – <u>budgetkonsekvenser för 2006 års budget:</u> Artikel 05 02 12 07: 1 000 000 t x –309,1 €/t x 99 % = 306 miljoner euro (kvotåret 2005/06) Den inkomst på 306 miljoner euro i form av avgiften för saluföringsåret 2005/2006 som överförs till budgetåret 2007 kommer att utjämnas genom en mindre inkomst för avgiften för saluföringsåret 2006/2007 (framflyttad till budgetåret 2008) utifrån samma antagande för 2007. I enlighet med artikel 34.1 b i förordning (EG) 1290/2005 kommer avgiften från och med 2007 att betecknas som inkomst avsatt för särskilda ändamål. – <u>budgetkonsekvenser för 2007 års budget (inkomst avsatt för särskilda ändamål):</u> Artikel 67 03: 0 miljoner euro Det bör noteras att den föreslagna förändringen redan är inberäknad i det preliminära budgetförslaget för 2007. 2) <u>Överföring från ”direktförsäljning” till ”leveranser” i de nya medlemsstaterna.</u> En antagen överföring på 100 000 ton från direktförsäljningskvoten till leveranskvoten i Polen, som redan skulle överstiga den nuvarande referenskvantiteten med omkring 365 000 ton, skulle leda till en avgiftsförlust för 2005/2006 (2007 års budget) i följande storleksordning: Artikel 67 03: 100 000 t x –309,1 €/t x 99 % = –30,6 miljoner euro Eftersom de befintliga referenskvantiteterna i de andra berörda medlemsstaterna troligtvis inte kommer att överskridas, skulle en eventuell överföring i dessa medlemsstater inte leda till att deras kvot överskrids, och därmed inte heller leda till någon avgiftsförlust.			
6.0	KAN PROJEKTET FINANSIERAS MED DE MEDEL SOM ANSLAGITS UNDER DET BERÖRDA KAPITLET I BUDGETEN FÖR INNEVARANDE ÅR?			JA NEJ
6.1	KAN PROJEKTET FINANSIERAS GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I BUDGETEN FÖR INNEVARANDE ÅR?			JA NEJ
6.2	ÄR EN TILLÄGGSBUDGET NÖDVÄNDIG?			JA NEJ
6.3	KOMMER DET ATT BEHÖVAS ANSLAG I KOMMANDE BUDGETAR?			JA NEJ
ANMÄRKNINGAR:				